3nl05240.fm5 Page 39 Tuesday, October 2, 2001 6:25 PM

INHOUD

VOORDAT U DE WASMACHINE IN GEBRUIK NEEMT

EERSTE WASPROGRAMMA

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN EN ADVIEZEN

BESCHRIJVING VAN DE WASMACHINE

KINDERBEVEILIGING

VOORBEREIDING VAN HET WASSEN

WASMIDDEL EN NABEHANDELINGSPRODUCTEN

WASPROGRAMMA

HET VERWIJDEREN VAN HET FILTER VOOR VREEMDE VOORWERPEN

AFVOEREN VAN HET RESTWATER

ONDERHOUD EN REINIGING

HET OPSPOREN VAN STORINGEN

KLANTENSERVICE

TRANSPORT EN OMGANG

INSTALLATIE

Black Process Plate

VOORDAT U DE WASMACHINE IN GEBRUIK NEEMT

1.Verwijder de verpakking en controleer

- Controleer na het uitpakken of de wasmachine niet beschadigd is. Gebruik de wasmachine in geval van twijfel niet. Neem contact op met de klantenservice of uw plaatselijke leverancier.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, polystyreen, enzovoort) buiten bereik van kinderen, aangezien deze een gevaar kunnen vormen.

2.Verwijder de veiligheidsbeugels

- De wasmachine is voorzien van veiligheidsbeugels om te voorkomen dat de interne onderdelen van het apparaat beschadigen tijdens transport. **Voordat u de wasautomaat in gebruik neemt, dient u de veiligheidsbeugels te verwijderen** (zie "De veiligheidsbeugels plaatsen/verwijderen").

3.Installeer de wasmachine

- Verwijder de beschermende folie van het regelpaneel.
- Verplaats de machine zonder deze aan het bovenblad vast te pakken.
- Plaats de wasmachine op een stabiele en vlakke ondergrond, zo mogelijk in de hoek van een vertrek.
- Stel de voetjes af zondat de machine stabiel en vlak staat (zie "Installatie/De voetjes afstellen").

4.Watertoevoer

- Sluit de watertoevoerslang aan volgens de voorschriften van het Waterleidingbedrijf (zie "Installatie/De watertoevoerslang aansluiten").
- Watertoevoer: uitsluitend koud water
- Kraan: voor slang 3/4" schroefdraadaansluiting
- Druk : 100-1000 kPa (1-10 bar).

5.Afvoerslang

- Sluit de afvoerslang aan op de sifon of haak hem met het elleboogstuk aan de rand van een wasbak of badkuip (zie "Installatie/De waterafvoerslang aansluiten").
- Als de wasmachine op een ingebouwd afpompsysteem is aangesloten, dient u zich ervan te verzekeren dat dit systeem is uitgerust met een ventiel, zodat er niet tegelijkertijd water aan- en afgevoerd kan worden (sifoneffect).

6.Elektrische aansluitingen

- Elektrische aansluitingen moeten tot stand worden gebracht door een bevoegd technicus en in overeenstemming met de instructies van de fabrikant en actuele standaardveiligheidsvoorschriften.
- De gegevens met betrekking tot de spanning, het opgenomen vermogen en de benodigde beveiliging staan op de binnenkant van de deur van het apparaat.
- Het apparaat mag uitsluitend op het elektriciteitsnet worden aangesloten door middel van een stopcontact dat overeenkomstig de geldende verordeningen geaard is. Het is wettelijk verplicht de apparatuur te aarden. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan voorwerpen of voor letsel aan personen of dieren die/dat direct of indirect veroorzaakt is door het niet in acht nemen van deze voorschriften.
- Gebruik geen verlengkabels of meervoudige stopcontacten.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact of koppel het apparaat van de elektriciteit voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.
- Na de installatie moeten de stekker of de afkoppeling van het elektriciteitsnet via een tweepolige schakelaar altijd toegankelijk zijn.
- Gebruik de wasmachine niet als deze tijdens transport is beschadigd. Stel de Klantenservice op de hoogte.
- Het netsnoer mag alleen door de Klantenservice worden vervangen.
- De wasmachine mag alleen voor de beschreven toepassingen in het huishouden worden gebruikt.

Minimale afmetingen behuizing:

Breedte: 600 mm
Hoogte: 825 mm
Diepte: 600 mm

Black Process Plate

EERSTE WASPROGRAMMA

Het wordt aanbevolen om het eerste wasprogramma zonder wasgoed uit te voeren.
Zo wordt eventueel overblijvend water dat is gebruikt om de machine te testen, verwijderd.

1. Draai de kraan open.

2. Sluit de deur van de wasmachine.

3. Een beetje wasmiddel (ongeveer 30 ml) in het doseerbakje voor wasmiddel doen .

4. Een kort programma kiezen (zie de programmatabel).

5. Druk op de knop **"Start/Pauze"**.

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN EN ADVIEZEN

1.Verpakking

- De verpakking is 100% recyclebaar, zoals aangegeven door het kringloopsymbool. Voor de verwerking dienen de plaatselijke voorschriften te worden nageleefd.

2.Tips voor het besparen van energie

- Gebruik energie, water, wasmiddel en tijd op de beste manier, door de trommel altijd zo veel mogelijk te laden.
- De op de verpakking door de fabrikant aangegeven dosering wasmiddel niet overschrijden.
- De ecoklep - een speciaal systeem in de afvoer - zal voorkomen dat er wasmiddel uit de trommel verloren gaat, om verspreiding van wasmiddel in het milieu te vermijden.
- Gebruik de "Voorwas" alleen voor sterk vervuilde was! Bespaar wasmiddel, tijd, water en tussen 5 en 15% energieverbruik door "Voorwas" niet te selecteren voor normaal vervuilde was.
- Behandel vlekken eerst met een vlekkenmiddel of maak ingedroogde vlekken nat voor het wassen, om niet op hoge temperatuur te hoeven wassen.
- Bespaar energie door op 60° C te wassen in plaats van 90° C, of op 40° C in plaats van 60° C.
- Bespaar energie en tijd door een hoge centrifugeersnelheid in te stellen, zodat het watergehalte in de was wordt teruggebracht, voordat u een droogprogramma gaat gebruiken (voor automaten met een instelbare centrifugeersnelheid).

3.De verpakking en oude apparaten als afval verwerken

- De wasmachine is gemaakt met herbruikbare materialen. De wasmachine moet worden verwerkt in overeenstemming met plaatselijke afvalvoorschriften.
- Snijd de voedingskabel van het apparaat door voordat u dit afdankt, zodat de wasmachine niet meer bruikbaar is.
- Verwijder wasmiddel uit het bakje, als u het apparaat wilt afdanken.

4.Kinderbeveiliging

- Laat kinderen niet met de wasmachine spelen.

5.Algemene adviezen

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en draai de kraan dicht wanneer de machine niet in gebruik is.
- Zet de wasmachine altijd uit en haal altijd de stekker uit het stopcontact of koppel het apparaat van de elektriciteit voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.
- Gebruik een neutraal schoonmaakmiddel en een vochtige doek om de buitenkant van de wasmachine schoon te maken.
- Gebruik geen schuurmiddelen.
- Forceer de deur niet bij het openen.
- Indien nodig kan het netsnoer vervangen worden door een identiek snoer dat verkrijgbaar is via de Klantenservice. Het netsnoer mag alleen worden vervangen door een bevoegd technicus.

6.EC Verklaring van overeenstemming

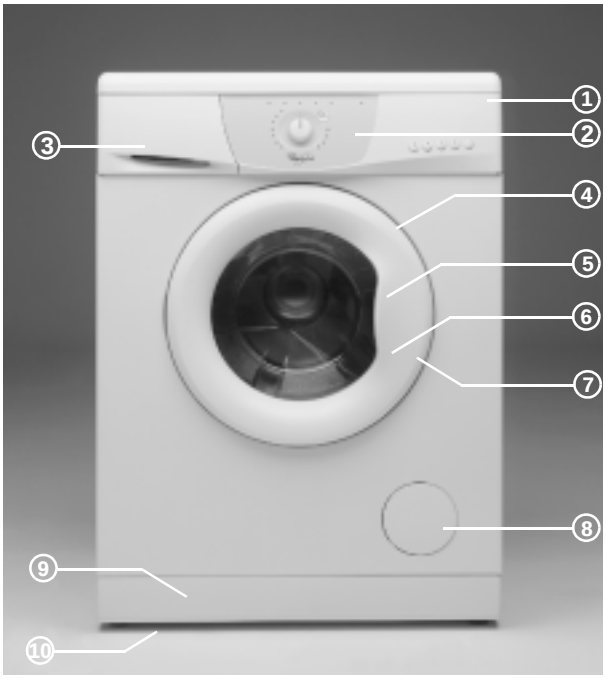
- Deze wasmachine is ontworpen, gemaakt en gedistribueerd in overeenstemming met de veiligheidseisen van EC Richtlijnen:
  73/23/EEG Laagspanningsrichtlijn
  89/336/EEG EMC-richtlijn
  93/68/EEG Richtlijn inzake CE-markering CE

Black Process Plate

BESCHRIJVING VAN DE WASMACHINE

1. Werkblad
2. Bedieningspaneel
3. Doseerbakje afwasmiddel
4. Serviceplaatje (op de achterkant van de deur)
5. Deur
6. Handgreep voor het openen van de deur
- Druk op de knop aan de binnenkant van de handgreep en trek eraan, om de deur te openen
- Sluit de deur door hem stevig dicht te duwen (totdat u een klik hoort)

7. Kinderbeveiliging (aan de binnenkant van de deur)
8. Filter (achter deksel)
9. Plint
10. Verstelbare pootjes



KINDERBEVEILIGING

Om het apparaat tegen onjuist gebruik te beschermen, dient de plastic schroef aan de binnenkant van de deur te worden omgedraaid met behulp van een muntstuk of het dikke, afgeronde uitsteeksel van plastic op het gekleurde doseringshulpmiddel van het wasmiddel:

- Gleuf verticaal: veilige positie, d.w.z. de deur kan niet vergrendeld worden.
- Gleuf horizontaal: normale positie, d.w.z. de deur kan weer worden vergrendeld.

Black Process Plate

VOORBEREIDING VAN HET WASSEN

Het wasgoed sorteren

1. Het wasgoed sorteren naar

- **Textielsoort/symbool op het etiket**
  Katoen, gemengde weefsels, easy care/synthetische weefsels, wol, textiel dat met de hand gewassen moet worden.
- **Kleur**
  Witte en bonte was scheiden. Nieuw, gekleurd wasgoed de eerste keer apart wassen.
- **Afmeting**
  Was stukken van verschillende afmetingen samen voor betere wasresultaten en een optimale verdeling van de belading in de trommel.
- **Tere weefsels**
  Teer wasgoed apart wassen: gebruik een speciaal programma voor zuiver scheerwol, gordijnen en andere tere weefsels. Haal de ringen van de gordijnen of doe de gordijnen met ringen in een katoenen zak. Gebruik het speciale programma voor de handwas. Was kleine stukken zoals kousen, riemen of stukken met haakjes (bijvoorbeeld. bh's) in speciale katoenen waszakken of in kussenslopen met ritssluiting.

2. Maak de zakken leeg
Muntstukken, veiligheidsspelden en dergelijke kunnen het wasgoed, de trommel en het waterreservoir beschadigen.

3. Sluitingen
Doe ritssluitingen, knopen of haken dicht; knoop de uiteinden van ceintuurs bijeen.

Behandeling van vlekken

- Vlekken van bloed, melk, eieren en andere organische stoffen worden normaal gesproken tijdens de enzymenfase van het wasprogramma verwijderd.
- Voeg voor wijn-, koffie-, thee-, gras-, fruitvlekken enz. voeg een vlekkenmiddel toe in het wasmiddelbakje van de lade of een bleekmiddel in de lade (afhankelijk van het model).
- Bij hardnekkige vlekken het wasgoed vooraf behandelen.

Verven en bleken

De in de handel verkrijgbare producten bestaan gewoonlijk uit een kleurstof, een fixeermiddel en zout. Doe de kleurstof, het fixeermiddel en vervolgens het zout rechtstreeks in de lege trommel. Laad het wasgoed pas daarna.

- Gebruik alleen verf en bleekmiddelen die worden aanbevolen voor wasmachines.
- Volg de aanwijzingen van de fabrikant.
- Na het verven en bleken kunnen de plastic en rubberen onderdelen van de wasmachine gekleurd en gevlekt zijn.

Wasgoed in de machine doen

1. Open de deur.

2. Vouw het wasgoed uit en doe het losjes in de trommel. Volg de aanwijzingen voor beladingen op de programmakaart: indien de trommel te vol is, wordt het wasgoed minder goed gewassen en kreukt het meer.

3. De deur sluiten.

WASMIDDEL EN NABEHANDELINGSPRODUCTEN

Keuze van het juiste wasmiddel en nabehandelingsproducten

De keuze van het wasmiddel is afhankelijk van:

- de textielsoort (katoen, easy care/synthetisch, tere weefsels, wol).
  Opmerking: gebruik voor wol uitsluitend speciale wasmiddelen.
- de kleur;
- de temperatuur van het wasprogramma;
- het soort vuil.

Opmerkingen:
Witte resten op donkere weefsels zijn het gevolg van onoplosbare waterontharders in moderne fosfaatvrije waspoeders. Als u deze resten ziet, de stukken schudden of borstelen of een vloeibaar wasmiddel gebruiken.

Bewaar wasmiddelen en nabehandelingsproducten op een droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
Gebruik alleen wasmiddelen en nabehandelingsproducten die bedoeld zijn voor apparaten voor huishoudelijk gebruik.
Let erop dat ontkalkingsmiddelen, textielverf en bleekmiddelen, als u ze gebruikt, geschikt zijn voor de wasmachine. Ontkalkingsmiddelen kunnen componenten bevatten die onderdelen van uw wasmachine kunnen aantasten.
Gebruik geen oplosmiddelen (bijvoorbeeld terpentine of wasbenzine).
Was geen stoffen in de wasmachine die behandeld zijn met oplosmiddelen of ontvlambare vloeistoffen.

Black Process Plate

Dosering

Volg de aanwijzingen op de verpakking met betrekking tot:

- het soort vuil;
- de belading:
- volledig beladen trommel: volg de aanwijzingen van de fabrikant op;
- halve belading: 3/4 van de hoeveelheid voor een volledige belading;
- kleine belading (ca. 1 kg): de helft van de hoeveelheid voor een volledige belading;
- de waterhardheid bij u in de buurt (vraag hieromtrent informatie bij het waterleidingbedrijf): bij zacht water heeft u minder wasmiddel nodig dan bij hard water.

Opmerkingen:

Een te hoge dosering wasmiddel kan tot sterke schuimvorming leiden. Het wasgoed wordt hierdoor minder goed gewassen.
Indien er zich te veel schuim heeft gevormd, kan dit ertoe leiden dat de wasmachine niet centrifugeert.
Onvoldoende wasmiddel kan leiden tot:
grauw wasgoed, restanten in de trommel, het waterreservoir en het verwarmingselement.
U kunt vloeibare wasmiddelen gebruiken tijdens de “Voorwas” voor programma’s die deze extra functie hebben. In dat geval alleen een waspoeder in de lade voor de hoofdwas gebruiken .
Als u een geconcentreerde wasverzachter gebruikt, voeg dan water toe in de wasmiddellade tot aan het teken “MAX”.
Om bij het gebruik van geconcentreerde waspoeders en vloeibare wasmiddelen problemen bij de verdeling te voorkomen, het bij het wasmiddel geleverde doseringshulpmiddel gebruiken en dit rechtstreeks in de trommel plaatsen.

WATERHARDHEIDSGRAFIEK

WATERHARDHEIDS CATEGORIE	KENMERKEN	DUITS °dH	FRANS °fH	ENGELS °eH
1	zacht	0-7	0-12	0-9
2	medium	7-14	12-25	9-17
3	hard	14-21	25-37	17-26
4	zeer hard	meer dan 21	meer dan 37	meer dan 26

Indien de wasmiddellade van de wasmachine drie bakjes bevat, de markering voor de hardheid van het water in overeenstemming brengen met de hardheid van het water in het gebied waar de wasmachine is geïnstalleerd. De markering zijwaarts naar de gewenste positie bewegen.

Black Process Plate

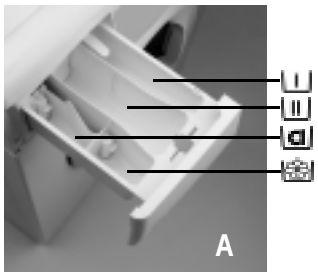
Vullen met wasmiddelen en nabehandelingsproducten

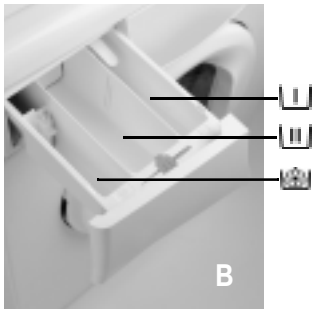
1. Trek de wasmiddellade helemaal naar buiten, tot hij niet verder kan.
De lade heeft, afhankelijk van het model, drie of vier bakjes.

2. Vullen met wasmiddel:

- Programma met voor- en hoofdwas
- Hoofdwasprogramma zonder voorwas
  Als er een vloeibaar wasmiddel wordt gebruikt, het gekleurde doseringshulpmiddel uit de zeeplade verwijderen en in het bakje zetten.
  De verdeling op de dispenser helpt bij de dosering.
- Wasverzachter en conditioners, niet meer dan het merkteken "MAX" (bij modellen met drie bakjes **"B**") of "100 ml" (bij modellen met vier bakjes **"A**").
- Chloorbleekmiddel, niet meer dan het merkteken "MAX" (bij modellen met vier bakjes **"A**").
- Vlekkenmiddelen
- Waterontharders (waterhardheid 4)
- Stijfsel (in water opgelost)

3. Sluit de wasmiddellade helemaal.





WASPROGRAMMA

Het kiezen van programma's:

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. De waterkraan opendraaien.
3. Zet de **programmakeuzeknop** op het gewenste programma.
4. Stel indien gewenst extra **functies** in, door de corresponderende knop in te drukken.
Het indicatielampje gaat branden.
Door **nogmaals** op de knop te drukken kan de extra functie weer uitgeschakeld worden.
5. Druk op de knop **"Start/Pauze"**.
Het indicatielichtje gaat branden en de programmaduur wordt weergegeven op het display (indien beschikbaar).
De indicatielampjes geven de aan welke programmafase is bereikt. Na de start van het programma gaat de fasewijzer van links naar rechts langs Wassen, Spoelen en Centrifugeren.
Wanneer een programmafase is voltooid, gaat het corresponderende lampje uit.

Black Process Plate

Functies (afhankelijk van model)

Makkelijk te strijken	• Kan bij de programma's Kookwas en Synthetisch worden gebruikt om het strijken te vergemakkelijken. • Verhoogt de hoeveelheid water en de was wordt zachtjes gecentrifugeerd.
Energie-besparing/Eco	• Verlengt de programmatijd en verlaagt de temperatuur. Zo kunt u het energieverbruik met ongeveer 30% terugdringen zonder dat de uitstekende wasresultaten erop achteruitgaan.
Voorwas	• Alleen nuttig voor sterk vervuild wasgoed (bijvoorbeeld bij zand, korrelig vuil). De cyclus duurt ongeveer 15 min. langer.
Snel	• Kies deze mogelijkheid voor snelle en zuinige wasprogramma's. • Vooral geschikt voor licht vervuild wasgoed en kleinere beladingen. **Opmerking:** indien men de extra functie "Snel" kiest, zijn alleen de extra functies "Spoelstop" en "Verlagen van de centrifugeersnelheid" beschikbaar.
Intensief spoelen	• Er wordt meer water toegevoegd en er wordt langer gespoeld. • Deze functie is met name geschikt in gebieden met zeer zacht water, voor wasgoed van baby's en van personen die last hebben van allergische reacties.
Spoelstop/ Uitstel centrifugeren	• Het wasgoed blijft in het laatste spoelwater liggen zonder gecentrifugeerd te worden om kreukvorming te voorkomen. • Bijzonder geschikt voor de programma's "Synthetisch" of "Tere weefsels", indien het wasgoed niet onmiddellijk na afloop van het programma uit de machine moet worden gehaald. Deze functie is met name nuttig als u het centrifugeren wilt uitstellen tot een later tijdstip of als u de stukken niet wilt centrifugeren. **Opmerking:** het programma stopt op "Spoelstop" als het lampje "Spoelstop" in de programmafase-indicatie brandt. **Wasprogramma voortzetten na spoelstop:** • Druk nog eens op de knop "Spoelstop"; de centrifugeercyclus wordt gekozen aan de hand van het geselecteerde programma. • Indien u de stukken niet wilt centrifugeren, de programmakeuzeknop op het programma "Afpompen" zetten en de knop **"Start/Pauze"** nogmaals indrukken.
Verlagen van de centrifugeer-snelheid	• Met deze knop kunt u de voorgeprogrammeerde automatische maximumcentrifugeersnelheid verlagen. Bij enkele programma's is de centrifugeersnelheid beperkt om uw wasgoed voorzichtig te behandelen. Instelling van een hogere centrifugeersnelheid is niet mogelijk. • Bij de programma's voor "Kookwas" en "Synthetisch" wordt altijd kort gecentrifugeerd, zelfs als de knop "Niet centrifugeren" is ingedrukt, voor optimale spoelresultaten. • Indien men "0" instelt, wordt het wasgoed niet gecentrifugeerd. Het water wordt dan eenvoudig afgepompt.

Black Process Plate

Startselectie (indien beschikbaar)

Kies het programma en de temperatuur, eventuele extra functies en de centrifugeersnelheid.

Als u op de knop "Startselectie" drukt, gaat het corresponderende display aan. Druk herhaaldelijk op de knop "Startselectie" totdat het gewenste aantal uren bereikt is. Als het maximale aantal uren voor de startselectie is bereikt, begint de teller weer bij nul als u nogmaals op de knop drukt.

Druk op de knop **"Start/Pauze"** om het programma te starten. Het programma start dan na de ingestelde tijd.

De startselectie corrigeren

Het aantal geselecteerde uren kan toch nog worden aangepast als er al op de knop "Startselectie" is gedrukt: druk er herhaaldelijk op tot het gewenste aantal uren is bereikt. Als het display eenmaal heeft afgeteld tot de ingestelde tijd, wordt het ingestelde programma gestart en wordt de resterende tijd voor het programma weergegeven.

De startselectie annuleren

Draai de programmakeuzeknop naar het gewenste programma. De resttijd van het gekozen programma wordt weergegeven en de knop "**Start/Pauze**" knippert. U kunt het programa nu direct starten door op deze knop te drukken.

N.B. Als startselectie is ingesteld, dient u gebruik te maken van een doseringshulpmiddel dat rechtstreeks in de trommel geplaatst wordt, als u een vloeibaar wasmiddel gebruikt.

Deurvergrendeling

Nadat het programma gestart is, wordt de deur automatisch geblokkeerd tot aan het einde van het programma.

Het lampje "Deur vrij" brandt voor het begin en aan het einde van het programma.

Als de programmakeuzeknop op "○" gezet is of als de stroom uitvalt, wordt de deur na ongeveer één minuut ontgrendeld.

Open de deur in dat geval niet, aangezien er dan heet water uit de wasmachine zou kunnen stromen.

Einde programma

Het einde van het programma wordt aangegeven:

- doordat het lampje "Deur vrij" gaat branden en de resttijdindicator (indien beschikbaar) "0:00" weergeeft.

1. Draai de waterkraan dicht.

2. Wacht totdat de deur wordt ontgrendeld (ongeveer één minuut).

3. Open de deur en haal het wasgoed uit de machine. De lampjes van de fasewijzer zijn allemaal uit.

N.B. Doe de deur niet helemaal dicht maar laat hem op een kier staan, om de trommel te laten drogen.

Programma en speciale functies wijzigen

1. Druk op de knop **"Start/Pauze"**. De knop **"Start/Pauze"** knippert.

2. Stel het nieuwe programma, de extra functies en de centrifugeersnelheid in.

3. Druk op de knop **"Start/Pauze"**. Het nieuwe programma wordt hervat vanaf het punt waarop het vorige programma is afgebroken.

N.B. Voeg geen wasmiddel toe voor dit programma.

Programmaonderbreking of pauze

Indien een programma voor een bepaalde tijd onderbroken moet worden en vervolgens weer moet worden hervat:

1. Druk op de knop **"Start/Pauze"**. Het lampje knippert.

2. Druk na de gewenste pauze nogmaals op de knop **"Start/Pauze"**.

Het programma annuleren

Als het actuele programma voortijdig beëindigd en geannuleerd moet worden, moet het water eerst worden weggepompt voordat de deur mag worden geopend:

1. Zet de programmakeuzeknop op de programma-instelling **"Afpompen"**. Het indicatielampje (indien beschikbaar) boven de knop **"Start/Pauze"** knippert. De indicator van de centrifuge staat op "0" en de resttijdindicator staat op 2 minuten.

2. Druk op de knop **"Start/Pauze"** om het programma **"Afpompen"** te starten.

Black Process Plate

HET VERWIJDEREN VAN HET FILTER VOOR VREEMDE VOORWERPEN

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het gekleurde doseringshulpmiddel uit de wasmiddellade en gebruikt het om het filterdeksel open te maken.
3. Zet een bak onder het filter.
4. Draai het filter langzaam tegen de klok in totdat de hendel zich in verticale positie bevindt; haal het filter nog niet weg.
5. Wacht tot al het water in de bak gestroomd is.
6. Schroef het filter nu helemaal los en haal het weg.
7. Verwijder eventuele vreemde voorwerpen uit het filter.
8. Vergewis u ervan dat de pomprotor niet vast zit.
9. Breng het filter weer aan en schroef het zo ver als mogelijk is met de wijzers van de klok mee (totdat de hendel zich in horizontale positie bevindt).
10. Sluit het deurtje.
11. Giet 0,5 l water in de wasmiddellade om het besparingssyteem weer in te schakelen.
12. Sluit het apparaat aan op het stopcontact.
13. Stel een programma in en start het.

Controleer het filter twee of drie maal per jaar, en reinig het indien nodig.

- Controleer het filter voor vreemde voorwerpen als het water niet goed wordt afgevoerd of als het apparaat niet centrifugeert.
- Verwijder het filter als de pomp geblokkeerd is door een of ander voorwerp (knopen, munten, veiligheidsspelden, etc.).
  BELANGRIJK: Verzeker u ervan dat het water voldoende tijd heeft gehad om af te koelen, voordat het wordt afgepompt.

AFVOEREN VAN HET RESTWATER

- Voer het restwater af, zoals wordt beschreven in de paragraaf “Het filter verwijderen” (punt 1 tot en met 8).
- Om het restwater uit de pomp af te voeren, de machine naar voren kantelen en verder gaan bij punt 9 en 10 van de voorafgaande paragraaf.

Wanneer moet het restwater worden afgevoerd?

- Voordat u de wasmachine wilt transporteren.
- In een ruimte waarin de temperatuur soms onder het nulpunt zakt.
  Het is het beste om het water in dit geval na elke was af te pompen.

Black Process Plate

ONDERHOUD EN REINIGING

Behuizing en bedieningspaneel

- Gebruik gewone, voor de huishouding gebruikte reinigingsmiddelen (gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen).
- Maak de oppervlakken droog met een zachte doek.

Deurafdichting

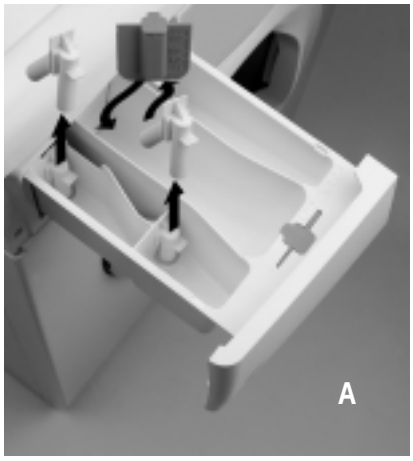
- Indien nodig met een vochtige doek reinigen.
- Controleer de vouw van de afdichting regelmatig op vreemde voorwerpen.

Filter

- Controleer het filter regelmatig, twee of drie maal per jaar, en reinig het (zie “Het filter verwijderen”).

Doseerbakje afwasmiddel

1. Maak de wasmiddellade los door de hendel in het voorwasbakje in te drukken en hem naar buiten te trekken.
2. Verwijder de inzetstukken - het sifon van het wasverzachtervak, het inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel en het sifon van het bleekmiddelvak (indien beschikbaar, model met vier bakjes **“A**”).
3. Schoon spoelen onder stromend water.
4. Plaats de onderdelen terug en breng de wasmiddellade terug op zijn plaats. Druk de sifon stevig op zijn plaats.



Black Process Plate

Filter van de waterslang

Regelmatig controleren en reinigen.

Machines met een rechte watertoevoerslang “A”

1. Draai de kraan dicht.
2. Schroef de watertoevoerslang van de kraan.
3. Reinig het interne filter.
4. Schroef de toevoerslang weer aan de kraan.
5. Schroef de toevoerslang los van de wasmachine.
6. Haal het filter met de speciale tang uit de wasmachine en reinig het.
7. Zet het filter terug en schroef de slangaansluiting weer op de machine.
8. Open de waterkraan en **controleer of de verbindingen niet lekken.**

Machines met “Water Stop”-slang “B”

1. Draai de kraan dicht.
2. Schroef de watertoevoerslang van de kraan.
3. Reinig het filter.
4. Schroef de Water Stop-slang weer op de kraan.
5. Open de waterkraan en **controleer of de verbindingen niet lekken.**

Black Process Plate

HET OPSPOREN VAN STORINGEN

Deze wasmachine is uitgerust met automatische veiligheidssystemen die storingen in het beginstadium herkennen en signaleren en daar op adequate manier op reageren.
Het gaat daarbij vaak om kleine storingen die snel opgelost kunnen worden. Bijvoorbeeld:

De wasmachine start niet en er brandt geen lampje.

Controleer of:
- de stekker goed in het stopcontact zit;
- het wandstopcontact gevoed wordt (sluit bijvoorbeeld een tafellamp aan);
- er een goede programmakeuze is gemaakt.

Het apparaat start niet, maar het lampje "Start/Pauze" knippert.

Controleer of:
- de deur van het apparaat goed gesloten is (kinderbeveiliging);
- het programma is gewijzigd;
- de waterkraan open is gedraaid. Zo nee, draai dan de kraan open en druk op de knop **"Start/Pauze"**.

De wasautomaat blokkeert tijdens een programma.

Controleer of:
- het lampje **"Spoelstop"** aan is. Schakel deze extra functie uit door nogmaals op de knop te drukken;
- er een ander programma geselecteerd is. Selecteer het gewenste programma opnieuw en druk op de knop **"Start/Pauze"**;
- **Het lampje "Start/Pauze"** knippert. Druk op de knop **"Start/Pauze"**;
- Het veiligheidssysteem van het apparaat werd geactiveerd.
  Zie de storingsbeschrijving.

Er zitten resten van wasmiddel en nabehandelingsproducten in de wasmiddellade.

Controleer of:
- de sifon goed geïnstalleerd en schoon is (zie "Onderhoud en reiniging");
- er genoeg water wordt toegevoerd. de filters tussen de toevoerslang en de kraan verstopt zijn (zie "Onderhoud en reiniging"). Controleer het filter regelmatig, twee of drie maal per jaar, en reinig het (zie "Het filter verwijderen").

De wasmachine trilt tijdens het centrifugeren.

Controleer of:
- het apparaat goed horizontaal staat, op alle vier de pootjes (zie "Aanwijzingen voor de installatie");
- de transportbeugels verwijderd zijn. Voordat u de wasmachine in bedrijf kunt stellen, is het absoluut noodzakelijk om de veiligheidsbeugels voor het transport te verwijderen (zie "Aanwijzingen voor de installatie").

Na afloop van het wasprogramma is het wasgoed niet of niet voldoende gecentrifugeerd:

De wasmachine heeft een detectie- en correctiesysteem voor het geval de lading uit balans is. Als u enkele zware stukken wasgoed in de machine wast (badmat, badjas enzovoort), is het mogelijk dat dit systeem de centrifugeersnelheid verlaagt om het apparaat te beschermen of de centrifugeercyclus zelfs onderbreekt, als de lading ook na verschillende startpogingen te zeer uit evenwicht blijft.
- Indien het wasgoed na het centrifugeren nog nat is, kleinere stukken wasgoed toevoegen en het centrifugeerprogramma opnieuw starten.
- Sterke schuimvorming kan de centrifugeercyclus blokkeren. Zorg ervoor dat de juiste hoeveelheid wasmiddel wordt gebruikt

De wasmachine krijgt geen of weinig water:
- het apparaat is voorzien van een veiligheidsslang en de veiligheidsklep is open gegaan (rode indicator in het veiligheidsklepcontrolvenster).
  Vervang de veiligheidsslang in dit geval door een nieuw exemplaar.

Wat te doen als het veiligheidssysteem van de wasmachine een storing constateert?

Het programma wordt onderbroken en de storing wordt door verschillende indicatoren gesignaleerd.

Tabel omschrijvingen storingen

Klein lampje gaat branden	Digitaal display	Omschrijving storing
"Waterkraan"	"FH"	"Storing in de watertoevoer"
-	"FP"	"Storing in de afvoer"
-	van "F4" tot "F15"	"Storing in de elektrische onderdelen"
Waterstop	"FA"	Storing waterstop

Black Process Plate

a. Storing in de watertoevoer (er wordt geen of onvoldoende water toegevoerd)

De indicator "Waterkraan" brandt of op het display verschijnt afwisselend "FH". Schakel het apparaat uit door de programmakeuzeknop op de stand "○" te draaien en haal de stekker uit het stopcontact.

Controleer of:

- de waterkraan helemaal open is en de watertoevoerdruk hoog genoeg is;
- de watertoevoerslang bekneld zit;
- de filters verstopt zijn (zie "Onderhoud en reiniging" / "Filters waterslang");
- de watertoevoerslang bevroren is.

Sluit het apparaat aan op het stopcontact.

Selecteer opnieuw het gewenste programma en druk op de knop **"Start/Pauze"** om het programma te vervolgen (voeg voor dit programma geen wasmiddel toe).

b. Storing in de waterafvoer

Op het display verschijnt afwisselend "FP". Schakel het apparaat uit door de programmakeuzeknop op de stand "○" te draaien en haal de stekker uit het stopcontact.

Controleer of:

- de afvoerslang geknikt is (zie "Aanwijzingen voor de installatie");
- de pomp / het filter voor vreemde voorwerpen geblokkeerd is (zie "Het filter verwijderen / Restwater afvoeren").

BELANGRIJK: alvorens het water uit de machine te laten lopen, dient u zich ervan te verzekeren dat het is afgekoeld.

- het water in de afvoerslang bevroren is.

Sluit het apparaat aan op het stopcontact.

Selecteer opnieuw het gewenste programma en druk op de knop **"Start/Pauze"** om het programma te vervolgen (voeg voor dit programma geen wasmiddel toe).

Als de storing aanhoudt, contact opnemen met de klantenservice (zie "Klantenservice").

c. Storing elektrische module

Op het display verschijnt "F4 tot F15".

- Zet de wasmachine uit. Selecteer een programma en druk nog eens op de knop **"Start/Pauze"**. Het programma zal doorgaan.
- Als de storing aanhoudt, contact opnemen met de klantenservice (zie "Klantenservice").

d. Storing waterstop (indien beschikbaar)

Er klinkt een geluidssignaal. Het indicatielampje van de Water Stop brandt.
Op het display verschijnt "FA" en er wordt gepompt.
Schakel het apparaat uit door de programmakeuzeknop op de stand "○" te zetten, verwijder de stekker uit het stopcontact en verzeker u ervan dat de waterkraan is dichtgedraaid.

De "Waterstop" kan veroorzaakt worden door:

1. te veel schuim.
2. een lek in de toevoerslang of in het apparaat.

Kantel het apparaat voorzichtig voorover om het verzamelde water van de onderkant van het apparaat weg te laten stromen.

Vervolgens:

1. sluit het apparaat aan op het stopcontact,
2. draai de watertoevoer naar de wasmachine open (indien de knop **"Start/Pauze"** niet is ingedrukt, maar de wasmachine begint te vullen, de watertoevoer afsluiten en de klantenservice bellen),
3. selecteer opnieuw het gewenste programma en druk op de knop **"Start/Pauze"** (er hoeft geen wasmiddel te worden toegevoegd). Het programma wordt vervolgd.

Indien de storing aanhoudt, de klantenservice bellen met details over de storing (zie "Klantenservice").

Black Process Plate

KLANTENSERVICE

Voordat u contact opneemt met de klantenservice:

1. Probeer of u de storing zelf kunt verhelpen (zie “Probleemoplossingsgids”).
2. Start het programma opnieuw om te controleren of het probleem is opgelost.
3. Als de machine nog steeds niet goed werkt, bel dan de Klantenservice.

Vermeld:

- De aard van de storing.
- Het model.
- Het servicenummer (achter het woord ‘SERVICE’).

SERVICE 0000 000 00000

De servicesticker bevindt zich aan de binnenzijde van de deur.

- Uw volledige adres.
- Uw telefoonnummer en netnummer.
  Het telefoonnummer en adres van de Klantenservice bevindt zich op het garantiebewijs. U kunt ook de dealer raadplegen bij wie u het apparaat heeft gekocht.

TRANSPORT EN OMGANG

Verplaats het apparaat nooit door het bij het werkblad vast te pakken.

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de kraan dicht.
3. Maak de toevoer- en afvoerslangen los.
4. Laat het restwater uit de wasmachine en de slangen wegstromen (zie “Het filter verwijderen, “Restwater weg laten lopen”).
5. Monteer de veiligheidsbeugels (verplicht) (zie “Aanwijzingen voor de installatie”).

Black Process Plate

INSTALLATIE

Verwijder de veiligheidsbeugels

1. Draai met behulp van de bijgeleverde sleutel de schroeven losser.

2. Draai de schroeven met de hand los.

3. Houd iedere schroef tegen en verwijder ze via de grootste zijde van het gat.

4. Sluit de nu vrijgekomen gaten af met de hiervoor bestemde plastic dopjes; Plaats de dopjes in het brede deel van het gat en schuif hen naar binnen in het smalle gedeelte, totdat ze op hun plaats klikken.

5. Bewaar de veiligheidsbeugels.

• Wanneer het apparaat weer wordt vervoerd, moeten de transportbeugels weer worden gemonteerd:

1. Verwijder de plastic dopjes met een schroevendraaier, schuif ze tegen de richting van de pijl en verwijder ze.

2. Bevestig nu de veiligheidsbeugels door de hierboven beschreven montage-handelingen in omgekeerde volgorde uit te voeren.

Stel nu de pootjes af

Indien de vloer onregelmatig is, de pootjes bijstellen (leg geen stukken hout en dergelijke. onder de pootjes):

1. Draai de tegenmoer los met behulp van de bijgeleverde sleutel.

2. Stel de pootjes met de hand in.

3. draai de tegenmoer, tegen de klok in, vast tegen de wasmachine.

Indien de wasautomaat op een houten balkenvloer wordt geplaatst, het apparaat op een hardboard plaat van 60 x 60 cm groot en 3 cm dik zetten.
De plaat aan de vloer bevestigen.

Black Process Plate

Werkblad voor onderbouwmodellen

Installeer de wasautomaat **alleen** onder een doorlopend werkblad.

Als het apparaat wordt ingebouwd, **mag** dat alleen gebeuren met behulp van het UBS veiligheidsblad. Deze kan worden verkregen bij de speciaalhandel of via de Klantenservice.

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder de bevestigingsschroeven voor het werkblad aan de achterzijde van het apparaat.
3. Schuif het werkblad zo ver mogelijk naar achteren en trek het weg terwijl u het optilt. Monteer het veiligheidsblad aan de hand van de instructies.
4. Draai de bevestigingsschroeven opnieuw aan.
5. Steek de stekker van het apparaat alleen in het stopcontact nadat het veiligheidsblad of het werkblad van het apparaat zijn geplaatst.

Sluit de watertoevoerslang aan

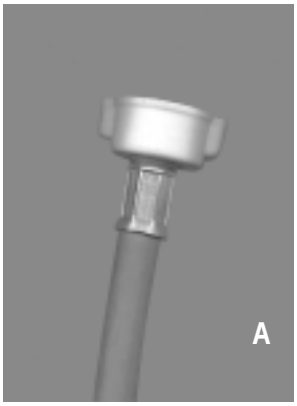
Voor modellen met een rechte slang “A”

1. Plaats het vuilfilter (dat al aan het uiteinde van de slang is bevestigd of bij de accessoires is opgenomen) op de schroefkraankoppeling.
2. Schroef de toevoerslang met zorg vast aan de kraan, bij voorkeur met de hand.
3. Let erop dat er geen knikken in de afvoerslang zitten.
4. Controleer of de kraan en de aansluitingen van het apparaat niet lekken door de kraan volledig open te draaien.

Als de slang te kort is, vervangt u deze door een drukslang van voldoende lengte (min. 1000 kPa min, conform de norm EN 50084).

Controleer de watertoevoerslang geregeld op barsten of scheuren en vervang hem indien nodig.

De wasmachine kan zonder terugslagklep worden aangesloten.



Voor modellen met “Water Stop”-slang “B”

Bij beschadiging van de slang de wasautomaat onmiddellijk van het elektriciteitsnet afkoppelen.

1. Draai de schroefdraadaansluiting met het geplaatste filter op de kraan.
2. Controleer of de kraan en de aansluitingen van het apparaat niet lekken door de kraan volledig open te draaien.

Indien de slang niet lang genoeg is, deze vervangen door een “Water Stop” slang met een lengte van 3 meter (verkrijgbaar bij de klantenservice of uw handelaar). Deze handeling mag uitsluitend door een gekwalificeerd elektricien worden uitgevoerd.

Het apparaat **mag niet** worden aangesloten op de mengkraan van een waterverwarmer die niet onder druk staat.

De toevoerslang en de plastic doos van de wateraansluiting bevatten elektrische onderdelen. **De slang niet doorsnijden en de plastic doos niet onderdompelen in water.**

Black Process Plate

Sluit de watertoevoerslang aan
Het afpompen is afhankelijk van het model:

Externe afvoerslang

1a. Haak de afvoerslang los van de linkerklem.
Waarschuwing: **haak de** aansluiting van de rechterafvoerslang niet los.

Interne afvoerslang

1b. Trek de slang volledig uit de houder.
Sluit de opening af met de bevestigde dop.

2. Sluit de afvoerslang aan op de sifon of haak hem met het elleboogstuk aan de rand van een wasbak of badkuip.

3. Let erop dat er geen knikken in de afvoerslang zitten.

4. Zet de slang vast zodat hij niet kan vallen wanneer de wasmachine draait.

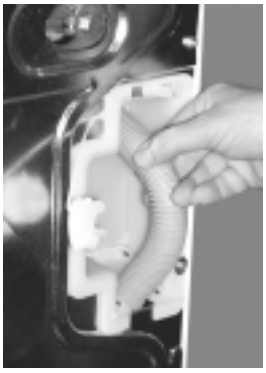
De afvoerslang mag niet aan kleine wasbakken worden gehaakt.

Indien het nodig is een verlengstuk te gebruiken, een slang van hetzelfde type gebruiken en de aansluitpennen vastzetten met klemmen.

Max. lengte afvoerslang: 2,50 m

Max. afvoerhoogte: 1,25 m

min. afvoerhoogte: 0,70 m



Black Process Plate